

かしわ水道だより

19.6.1(金)
第41号
(発行部数137,000部)

水道メロ (19.5.1現在)	
○ 常住人口	387,266人
○ 世帯数	149,252世帯
○ 給水戸数	147,131戸

発行・編集/柏市水道部 年2回(6月・12月)発行 〒277-0025 柏市千代田一丁目2-32 ☎7166-2191



特選・徳田 純佳さん(光ヶ丘中3年)の作品

6月1日~7日 第49回水道週間

「ありがとう」感謝で飲む水 使う水

標語コンクール入選作品

〈審査員〉梅津健志・池田一美

〔特選〕
「ありがとう」感謝で飲む水 使う水
藤井 なな子(中央2丁目)

〔入選〕
水有りて 今日も潤う 我らが暮らし
浮貝 弘子(豊住3丁目)

一杯の清き水飲み 活力の湧く
廣川 洋子(松葉町6丁目)

残したい 未来の人へ 水道水
長谷川 庄二郎(みどり台4丁目)

水道に 暮らして しあわせをえられ
板橋 喜一(柏)

敬称略、応募総数全六十点(応募者23名)

柏市水道週間
ポスター・標語
コンクール

ポスター・標語展
を開催

6月1日~7日は水道週間です。水道部では、夏の需要期を前に水道に対する関心を深めていただきたと、毎年、小・中学生を対象としたポスターと、市民の皆さんを対象とした標語のコンクールを開催しています。ここで入選作品を紹介します。

また、この期間中は、市役所ロビーでも入選作品を展示しておりますので、ぜひお立ち寄りください。

とき 6月1日(金)~7日(木)の午前9時~午後5時(土・日曜を除く)

ところ 市役所第二庁舎一階ロビー

問い合わせ 総務課

水道メーターの取替えにご協力ください



水道メーターは有効期限が8年と定められています。水道部では、設置後7年から有効期限満了までのメーターを対象に、計画的に取替えています。対象となるお客様には、検針票でお知らせしますが、取替えに伴う費用は一切いただきません。

また、取替え作業は、水道部が委託した柏市管工事協同組合(☎7146-9900)が行います。作業の際には、敷地内へ立ち入る場合がありますが皆さるのご理解とご協力をお願いします。

問い合わせ 給水課

ポスターコンクール入選作品

- 〈審査員〉松岡勇次・富澤紀美子
- 〔特選〕▽徳田 純佳(光ヶ丘中3年)
- 〔準特選〕▽馬岡 靖歩(柏第一小6年) ▽小関 萌加(酒井根中3年)
- 〔入選〕▽菅沼 里彩(柏第三小3年) ▽若木 瑠海(豊 小4年)
- ▽加納 百合(中原小2年) ▽児玉ひかる(光ヶ丘中2年)
- ▽白井 学(中原小4年) ▽金子 里菜(光ヶ丘中3年)
- ▽中村 晴海(豊 小1年)
- 〔佳作〕▽大串 悠斗(柏第一小6年) ▽小林 里咲(土南部小3年)
- ▽田貝 理紗(柏第三小3年) ▽渡部 理玖(土南部小3年)
- ▽石田 渉(柏第三小3年) ▽嵯峨 優香(土南部小5年)
- ▽岩佐 瑞保(柏第三小3年) ▽日暮 理沙(土南部小5年)
- ▽菅谷 奈々(柏第三小4年) ▽増田 百花(土南部小5年)
- ▽鈴木明日香(柏第三小4年) ▽堀部 奈生(土南部小6年)
- ▽渡部 幸栄(柏第六小4年) ▽森田 薫(土南部小6年)
- ▽小川 春生(豊 小1年) ▽和田 さなえ(土南部小6年)
- ▽山口 颯季(豊 小3年) ▽宇野 圭祐(土南部小6年)
- ▽千葉友里乃(豊 小3年) ▽駒野 達輝(土南部小6年)
- ▽白木 源太(豊 小4年) ▽山田 早耶香(光ヶ丘中2年)
- ▽吉田 侑世(西原小5年) ▽工藤 成生(光ヶ丘中3年)
- ▽後藤 麻夏(西原小5年) ▽太田 響子(光ヶ丘中3年)
- ▽川口 いら(土南部小3年) ▽中川 由紀(酒井根中3年)
- ▽倉嶋 仁(土南部小3年)
- (敬称略、応募総数全682点)

水道番号	検針期間	検針日	検針時刻
000000	000000	000000	000000

取替時期が近づいたお客様には通信欄(赤枠内)に表示してお知らせします。

過去の震災の教訓から「非常用飲料水の確保」が大変重要です。容器をよく洗浄してからいっばいに水道水を入れ密閉し、暗く涼しい場所で保管してください。

なお、水は3日に1回程度交換してください。(塩素による消毒効果の維持)

また、必要保管量は、最低でも1人1日3リットルで3日以上が目安となります。

災害に備えて

ご家庭でできること

柏市では、いつ起こるか分からない災害に備え、貯水施設の整備・停電時の発電設備・送水管の耐震性強化などの対策を計画的に進めています。

しかし、災害対策に万全はありません。ぜひご家庭においても非常用飲料水の確保等にご協力ください。

お近くの応急給水の所の確認を

給水所の設置箇所	所在地
1 柏第二中学校	弥生町6-6
2 中原ふれあい防災公園	中原1-28
3 酒井根中学校	酒井根1-3-1
4 逆井並木第二公園	南逆井2-1692-1
5 松葉中学校	松葉町3-14
6 北柏第三公園	北柏2-9
7 柏第三中学校	篠籠田987-1
8 高田小学校	高田376-3
9 大津ヶ丘中学校	大津ヶ丘1-25

応急給水を受けるための容器の準備

給水車から応急給水を受ける際に清潔なポリ容器を準備しておくことです。

風呂の水は抜かず溜めておく

お風呂の水はトイレの洗浄など多目的に利用できます。

水道部のホームページをリニューアルしました

アドレスは欄外に記載しておりますが、柏市のホームページ(かしわシティネット)の「くらしのガイド(水道部)」「市役所ご案内(上下水道)」からもご覧いただけます。

広告募集

かしわ水道だよりに広告を載せてみませんか?
掲載する企業広告を募集しています。スペースは右の広告欄と同じ大きさです。(有料)
詳しくはお問い合わせください。
問い合わせ 総務課

水まわり 困った時は

24時間 安心対応

柏市管工事協同組合 修理センター
TEL 04-7146-9900・7147-3257



引越しのときは 柏市 忘れずに!

水道給水契約・中止等の届け出

水道を使用・中止しようとするときは、その3日前までに次の届け出を行ってください。①～③の届け出は、電話で申し出ることもできます。

- ①新たに水道を使用するとき
=水道給水契約申込書
- ②水道の使用を中止するとき
=水道給水中止届
- ③水道使用名義人が変わるとき
=水道給水使用者名義変更届
- ④水道の所有者が市内に居住していないとき
=代理人選任届

なお、水道に関する問い合わせや届け出の際には、水道番号（玄関口などに貼られているプレートやシール、又は検針票に表示）をお知らせください。 問い合わせ 給水課

水道料金の お支払いは口座振替 で

お申し込みは金融機関の窓口で

口座振替は、皆さんの預金口座から自動的に水道料金が引き落とされる便利な制度です。口座振替にするとわずらわしさがなくなり、ついうっかり納期を忘れた、ということもなくなります。

お申し込みは、通帳、印鑑（届出印）、検針票、又は水道番号のわかるものをご持参のうえ、取引金融機関の窓口で手続きをお願いします。

なお、振替日は2か月に一度、検針月の翌月の10日です。 問い合わせ 給水課

平成19年度水道予算のあらまし

平成19年度の予算をお知らせします。予算総額は10,670百万円です。

業務計画

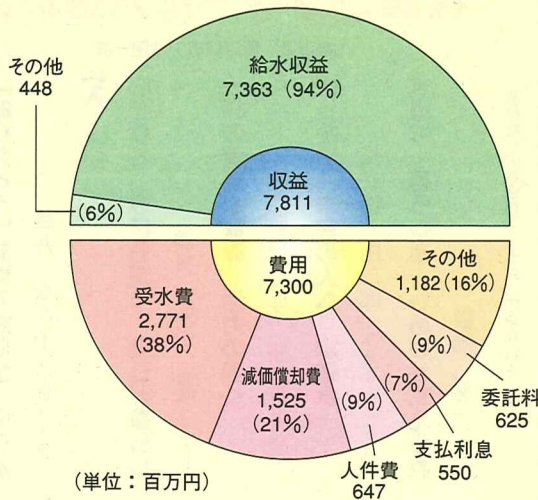
給水人口 363,900人
給水戸数 148,300戸
年間給水量 4,010万m³

主な事業

- 配水管布設(約7000m)
- 石綿セメント管・老朽管改良(約14,000m)
- 水源地設備更新(監視制御装置ほか)

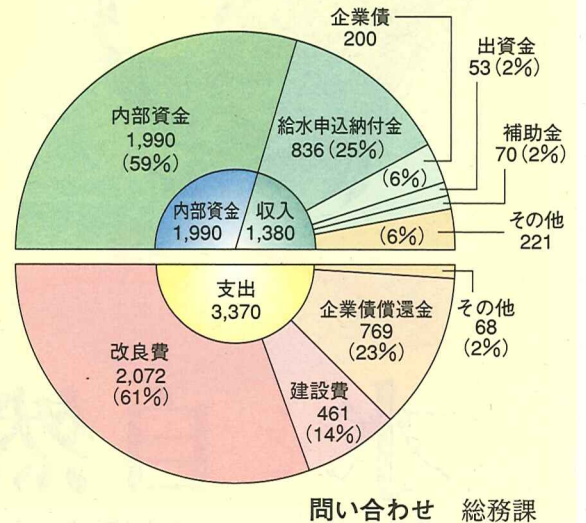
収益的収支 (税抜)

水道水を家庭に送るための費用とその財源を示します



資本的収支 (税込)

水道施設を整備・拡充するために必要な費用・財源を示します



平成18年度水質検査結果をお知らせします

水道部では、水道を使用される皆さんが安心して飲める水を供給するために、定期的に水質検査を行っています。平成18年度における水質検査結果は、下表のとおりすべての項目で水道法に定められた水質基準を満たしています。また、平成19年度水質検査計画を3月に柏市水道部ホームページに掲載いたしました。詳しい内容については、そちらをご覧ください。

これからも、より良質な水道水の供給に努めていきます。

問い合わせ 浄水課 ☎ 7146-3332

平成18年度の水道水の水質検査結果 (平均値)

分類	No.	項目	単位	水源系統														
				基準値	探水場所	第一水源地 伊 第一 公園	第三水源地 加 第二 公園	第四水源地 迎 第一 公園	第五水源地 北 部 緑 地	第六水源地 新 高 町 第二 公園	富 勢 水 源 地 高 野 台 公園	岩 井 水 源 地 野 馬 公 園						
健康に関する項目		気	温	℃			17.0	17.0	17.0	17.0	17.0	17.0	17.0	17.0	17.0	17.0		
		水	温	℃			17.1	17.3	16.8	17.5	16.1	17.4	16.5					
	病原菌指標	1	一般細菌	個/ml	100以下	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		2	大腸菌	個/ml	検出されないこと	陰性	陰性	陰性	陰性	陰性	陰性	陰性	陰性	陰性	陰性	陰性	陰性	
	重金属	3	カドミウム及びその化合物	mg/l	0.01以下	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	
		4	水銀及びその化合物	mg/l	0.0005以下	0.00005未満	0.00005未満	0.00005未満	0.00005未満	0.00005未満	0.00005未満	0.00005未満	0.00005未満	0.00005未満	0.00005未満	0.00005未満	0.00005未満	
		5	セレン及びその化合物	mg/l	0.01以下	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	
		6	鉛及びその化合物	mg/l	0.01以下	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.0019	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	
		7	ヒ素及びその化合物	mg/l	0.01以下	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.0012	0.001未満	0.0014	0.0014	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	
		8	六価クロム化合物	mg/l	0.05以下	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満
		9	シアン化物イオン及び塩化シアン	mg/l	0.01以下	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満
		10	硝酸態窒素及び亜硝酸態窒素	mg/l	10以下	1.49	0.85	1.64	1.05	2.49	1.07	2.54	2.54	1.07	2.54	2.54	2.54	
		11	フッ素及びその化合物	mg/l	0.8以下	0.11	0.11	0.10	0.12	0.11	0.11	0.12	0.11	0.12	0.11	0.11	0.11	0.11
		12	ホウ素及びその化合物	mg/l	1.0以下	0.1未満	0.1未満	0.1未満	0.1未満	0.1未満	0.1未満	0.1未満	0.1未満	0.1未満	0.1未満	0.1未満	0.1未満	0.1未満
	化学物質	13	四塩化炭素	mg/l	0.002以下	0.0002未満	0.0002未満	0.0002未満	0.0002未満	0.0002未満	0.0002未満	0.0002未満	0.0002未満	0.0002未満	0.0002未満	0.0002未満	0.0002未満	
		14	1,4-ジオキサン	mg/l	0.05以下	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	
		15	1,1-ジクロロエチレン	mg/l	0.02以下	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	
		16	シス-1,2-ジクロロエチレン	mg/l	0.04以下	0.004未満	0.004未満	0.004未満	0.004未満	0.004未満	0.004未満	0.004未満	0.004未満	0.004未満	0.004未満	0.004未満	0.004未満	
		17	ジクロロメタン	mg/l	0.02以下	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	
		18	テトラクロロエチレン	mg/l	0.01以下	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	
		19	トリクロロエチレン	mg/l	0.03以下	0.003未満	0.003未満	0.003未満	0.003未満	0.003未満	0.003未満	0.003未満	0.003未満	0.003未満	0.003未満	0.003未満	0.003未満	
		20	ベンゼン	mg/l	0.01以下	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.001未満	
		21	クロロ酢酸	mg/l	0.02以下	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	0.002未満	
		消毒副生成物	22	クロロホルム	mg/l	0.06以下	0.0081	0.0096	0.0058	0.013	0.0051	0.0097	0.0097	0.0097	0.0097	0.0097	0.0097	0.0097
	23		ジクロロ酢酸	mg/l	0.04以下	0.004未満	0.004未満	0.004未満	0.004未満	0.004未満	0.004未満	0.004未満	0.004未満	0.004未満	0.004未満	0.004未満	0.004未満	
	24		ジブロモクロロメタン	mg/l	0.1以下	0.0065	0.0044	0.0061	0.020	0.0080	0.015	0.0088	0.015	0.0088	0.015	0.0088	0.015	
	25		臭素酸	mg/l	0.01以下	0.001未満	0.001未満	0.001未満	0.0015	0.0015	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	
	26		総トリハロメタン	mg/l	0.1以下	0.024	0.017	0.020	0.056	0.023	0.050	0.027	0.050	0.027	0.050	0.027	0.050	
	27		トリクロロ酢酸	mg/l	0.2以下	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満
	28		ブロモジクロロメタン	mg/l	0.03以下	0.0084	0.0071	0.0072	0.019	0.0083	0.016	0.0099	0.016	0.0099	0.016	0.0099	0.016	
	29		ブロモホルム	mg/l	0.09以下	0.0013	0.001未満	0.0012	0.0051	0.0018	0.0058	0.0018	0.0058	0.0018	0.0058	0.0018	0.0058	
	30		ホルムアルデヒド	mg/l	0.08以下	0.008未満	0.008未満	0.008未満	0.008未満	0.008未満	0.008未満	0.008未満	0.008未満	0.008未満	0.008未満	0.008未満	0.008未満	0.008未満
	水道水が有すべき性状に関する項目		31	亜鉛及びその化合物	mg/l	1.0以下	0.01未満	0.01未満	0.01未満	0.01未満	0.01未満	0.01未満	0.01未満	0.01未満	0.01未満	0.01未満	0.01未満	0.01未満
		32	アルミニウム及びその化合物	mg/l	0.2以下	0.021	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.029	0.029	0.029	0.029	0.029	0.029	0.029	
		33	鉄及びその化合物	mg/l	0.3以下	0.03未満	0.03未満	0.03未満	0.03未満	0.03未満	0.03未満	0.03未満	0.03未満	0.03未満	0.03未満	0.03未満	0.03未満	
		34	銅及びその化合物	mg/l	1.0以下	0.01未満	0.01未満	0.01未満	0.01未満	0.01未満	0.01未満	0.01未満	0.01未満	0.01未満	0.01未満	0.01未満	0.01未満	
		35	ナトリウム及びその化合物	mg/l	200以下	17.7	19.2	14.1	39.3	16.7	38.4	15.8	38.4	15.8	38.4	15.8	38.4	
		36	マンガン及びその化合物	mg/l	0.05以下	0.0095	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	
		37	塩化物イオン	mg/l	200以下	17.2	13.4	17.7	41.3	24.2	44.1	24.1	44.1	24.1	44.1	24.1	44.1	
		38	カルシウム、マグネシウム等(硬度)	mg/l	300以下	70.8	67.3	71.5	78.9	72.1	79.9	71.3	79.9	71.3	79.9	71.3	79.9	
		39	蒸発残留物	mg/l	500以下	170	170	166	244	176	237	169	237	169	237	169	237	
		40	陰イオン界面活性剤	mg/l	0.2以下	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満	0.02未満	
	41	ジエオスミン(注1)	mg/l	0.00002以下	0.000001未満	0.000001未満	0.000001未満	0.000001未満	0.000001未満	0.000001未満	0.000001未満	0.000001未満	0.000001未満	0.000001未満	0.000001未満	0.000001未満		
	42	2-メチルイソボルネオール(注1)	mg/l	0.00002以下	0.000001未満	0.000001未満	0.000001未満	0.000001未満	0.0000012	0.0000012	0.0000012	0.0000012	0.0000012	0.0000012	0.0000012	0.0000012		
	43	非イオン界面活性剤	mg/l	0.02以下	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満		
	44	フェノール類	mg/l	0.005以下	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満	0.005未満		
	汚濁指標	45	有機物(全有機炭素(TOC)の量)	mg/l	5以下	0.65	0.62	0.65	0.98	0.83	0.96	0.84	0.96	0.84	0.96	0.84		
	腐食等	46	pH		5.8以上8.6以下	7.6	7.8	7.7	7.7	7.5	7.6	7.5	7.6	7.5	7.6	7.5		
	味	47	味		異常でないこと	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし		
	におい	48	臭		異常でないこと	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし		
色	49	色	度	5以下	1.4	1.0	0.5未満	0.9	0.7	0.5未満	0.7	0.5未満	0.7	0.5未満	0.7			
にごり	50	濁	度	2以下	0.1未満	0.1未満	0.1未満	0.1未満	0.1未満	0.1未満	0.1未満	0.1未満	0.1未満	0.1未満	0.1未満			

備考: '未満'とは、定められた検査方法でその値(おおむね基準値の1/10)より小さいことを表わします。(注1)…平成19年4月1日以降の基準値は0.00001mg/l

水道部へのお問い合わせは ☎7166-2191(代) へどうぞ